

PRIMEROS PASOS CON AYUDA FINANCIERA



BUFFALO STATE The State University of New York

BIENVENIDO A BUFFALO STATE COLLEGE

BUFFALO STATE ofrece acceso a una educación de alto calibre con clases pequeñas, atención personalizada y alta calidad académica-todo a una fracción del costo cobrado por instituciones privadas. Fieles a nuestra misión, Buffalo State sigue siendo una de las universidades más accesibles, públicas o privadas, en el estado de Nueva York.

- El ochenta y cinco por ciento de los estudiantes reciben algún tipo de ayuda financiera.
- El endeudamiento promedio de préstamos para estudiantes de tiempo completo que se graduaron con una licenciatura durante el curso académico 2014-2015 fue de \$25,861. Esto es por debajo del promedio nacional de \$30,100, según el proyecto "Project on Student Loan Debt".
- Buffalo State tiene los precios más bajos de cualquier universidad integral de SUNY.
- Se le proporcionan a todos los estudiantes candidatos a licenciatura pases de transporte que proveen acceso al sistema de autobús y trenes de Búfalo. Si tienes un trabajo de medio tiempo en el village de Elmwood o quieres disfrutar de las muchas ofertas culturales de Búfalo, tu aprendizaje será mucho más extenso de lo que aprendas en las aulas.

Solicite
ingreso
a Buffalo
State

Complete las
solicitudes
FAFSA y TAP

Compare
las ofertas
de ayuda
financiera

¡Elija
Buffalo
State!



MANERAS EN QUE LA OFICINA DE AYUDA FINANCIERA PUEDE AYUDARLE

La Oficina de Ayuda Financiera (FAO) se compromete a ayudar a los estudiantes y padres a través del proceso de ayuda financiera. Si usted es un futuro estudiante o en su semestre final, estamos aquí para ayudarle. En las dos últimas Encuestas de Opinión de Estudiantes de SUNY (2012 a 2015), **nuestros estudiantes nos clasificaron como la Oficina de Ayuda Financiera número uno** entre todas las universidades integrales de SUNY.

Circunstancias especiales

Entendemos que la información en la FAFSA puede no ser una representación exacta de sus ingresos típicos o capacidad de pago. La FAO está permitida, bajo ley federal, a realizar ciertos ajustes en el FAFSA del estudiante cuando existen condiciones documentadas. Si alguno de los siguientes aplica a usted, por favor póngase en contacto con nuestra oficina para obtener los formularios correctos para completar.

- Una única distribución total que fue reportada en su declaración de impuestos utilizados para completar la FAFSA (por ejemplo, distribución de jubilación o ganancias de juegos de azar).
- Una pérdida de ingresos debido a cambios de empleo, tales como un despido, jubilación o incapacidad.
- Un padre de un estudiante dependiente está asistiendo a la Universidad actualmente.
- Su familia ha sufrido altos costos médicos inusuales.
- Un hermano está asistiendo a una escuela primaria o secundaria privada.
- El estudiante es incapaz de proporcionar información sobre los padres en la FAFSA debido a circunstancias familiares inusuales.

¡100.000 ALUMNOS Y POR MÁS!

La FAO utiliza un enfoque proactivo para asegurar que los estudiantes reciban la ayuda para la cual reúnen los requisitos y para que se gradúen. Proveen alertas tempranas a los estudiantes que están en riesgo de perder ayuda; les recordamos a los alumnos que completen la FAFSA cada año; les notificamos a los estudiantes si califican para becas; y contactamos a los estudiantes antes de que pierdan una fecha límite de vencimiento.

ENFOQUE EN LAS BECAS

Cada año, los estudiantes de Buffalo State reciben miles de dólares en financiación a través de agencias externas y a través de Buffalo State. La búsqueda de becas requiere tiempo y persistencia. A continuación se presentan consejos para ayudar a los estudiantes a comenzar el proceso.

- **Becas en el campus de Buffalo State.** A medida que las becas están disponibles, se publican en nuestra página de becas del campus, financialaid.buffalostate.edu/caps.
- **En su escuela.** Consulte con su consejero escolar.
- **Los empleadores.** Consulte con su empleador o los empleadores de sus padres para ver si ofrecen becas. Usted podría considerar conseguir un trabajo de medio tiempo donde sepa que se ofrecen becas.
- **Bases de datos de becas compatibles.** Estos sitios buscan becas nacionales que sean compatibles con el perfil del estudiante. Algunas bases de datos de buena reputación son Fastweb.com y PrincetonReview.com.
- **Las fundaciones comunitarias.** Estas organizaciones existen para ayudar a donar dinero (es decir, becas) en las comunidades locales. Algunas de estas organizaciones a través del estado de Nueva York son:
 - Community Foundation for Greater Buffalo, www.cfgb.org
 - Rochester Area Community Foundation, www.racf.org
 - Central New York Community Foundation, www.cnycf.org
 - Community Foundation for the Greater Capital Region, www.cfgcr.org/
 - Brooklyn Community Foundation, www.brooklyncommunityfoundation.org
- **Say yes to Education.** La Fundación "Say yes to Education" ha establecido sedes en Búfalo, Syracuse y Harlem-NYC que proporcionan financiación a los estudiantes que se gradúan de colegios público y escuelas semiautónomas (chárter) en estas áreas. Para más información vaya al sitio www.sayestoeducation.org.
- **Grupos religiosos.** Consulte con sus organizaciones religiosas.

¿CUÁNTO VA A COSTAR?

Aunque que el 85 por ciento de los estudiantes reciben algún tipo de ayuda financiera, no todos los estudiantes tienen 100 por ciento de sus costos cubiertos por subvenciones, becas y préstamos estudiantiles. Es muy importante que los estudiantes y padres de familia revisen cuidadosamente la ayuda que se les ofrece en la carta de concesión de ayuda financiera y la comparen con los costos esperados para determinar cuáles serán sus costos de desembolso o netos. Los costos netos pueden entonces compararse con los de otras escuelas para determinar cuál es el mejor valor. A continuación se muestran los tipos de ayuda disponibles:

- Una **subvención** es una forma de ayuda que no necesita ser pagada y a menudo requiere que el estudiante demuestre que necesita ayuda financiera según lo determinado por la FAFSA (por ejemplo, las subvenciones TAP, Pell).
- Una **beca** es una forma de ayuda que no necesita ser pagada y generalmente se otorga en base a criterios específicos, como excelencia académica.
- Un **préstamo** es una forma de ayuda que debe ser reembolsada con interés, por lo general después de que el estudiante se gradúe o deje de estar matriculado por lo menos medio tiempo.
- **Programa federal de trabajo por estudio** es una forma de ayuda mediante el cual el estudiante trabaja a tiempo parcial y gana un sueldo. El trabajo por estudio nunca se deduce de la cuenta del estudiante y no debe incluirse en la determinación de los costos de desembolso.

OTRAS FORMAS DE PAGO

Cuando la ayuda ofrecida no cubre todos los cargos, por favor explore estas opciones.

- Préstamos Federal Parent PLUS Loans
financialaid.buffalostate.edu/Parent-Plus
- Préstamos de estudiante privado
financialaid.buffalostate.edu/Private-loans
- Becas externas
financialaid.buffalostate.edu/external-Scholarships
- Plan de Pago Automático
studentaccounts.buffalostate.edu

EJEMPLO DEL PAQUETE DE AYUDA

Representado a continuación es un paquete de subsidio de 2017 – 2018 y la cuenta para un estudiante que vive en el campus. En este ejemplo, el estudiante califica para el máximo de la ayuda estatal y federal. Luego de deducir toda la ayuda financiera del estudiante a los costes de todo el año, la familia determina que se deberán pagar \$3,547 por el año o \$1,774 cada semestre, más el costo de los libros de texto.

	Costo
Matrícula y cuotas	\$7,976
Alojamiento y comida	\$13,486
Costo total	\$21,462
Subvención Pell	-\$5,920
Subvención TAP	-\$5,165
Crédito de matrícula SUNY	-\$1,330
Préstamo subsidiado	-\$3,500
Préstamo no subsidiado	-\$2,000
Ayuda Financiera Total	\$17,915
Desembolso Annual	\$3,547
Facturado cada semestre	\$1,774

HERRAMIENTAS PARA CALCULAR COSTOS

Calculadora de Costos

financialaid.buffalostate.edu/cost-calculator

El Estimador de Factura puede ayudarle a calcular sus costos de desembolso.

financialaid.buffalostate.edu/costs

{CONSEJO}

Acceda al programa de conocimiento financiero SUNY Smart Track para una divertida manera de aprender sobre elaboración de presupuestos, endeudamiento y gasto inteligente. Comience aquí en financialaid.buffalostate.edu.

PREGUNTAS FRECUENTES

P. ¿Qué es el EFC (Contribución Familiar Pretendida)?

R. El EFC se utiliza para determinar la elegibilidad del estudiante para recibir ayuda federal para estudiantes y se deriva del FAFSA. Todas las universidades deben utilizar el EFC para determinar la elegibilidad del estudiante para recibir subvenciones de ayuda financiera basada en su necesidad.

P. ¿Cuál es el costo de asistencia?

R. El costo de asistencia (COA) representa la cantidad total que costará asistir a la universidad por un año. Esto no es la factura del estudiante. El COA incluye gastos indirectos para asistir a la Universidad, tales como el transporte a y desde la universidad y productos de cuidado personal. A un estudiante se le cobrará sólo por la matrícula, cuotas, alojamiento y comida (si vive en el campus) y el seguro médico (si es necesario). Aconsejamos a los estudiantes a comparar todos los costos asociados con cada escuela que estén considerando.

P. Recibí una beca de la escuela. ¿Notifico la FAO?

R. Sí, usted debe notificar a la FAO de cualquier beca que reciba. Las becas que reciba de otros lados deben incluirse en su paquete de ayuda.

P. ¿Cuál es la diferencia entre los préstamos subsidiados y no subsidiados?

R. Los préstamos subsidiados no acumulan intereses mientras el estudiante esté en la escuela por lo menos medio tiempo (6 créditos). Los préstamos no subsidiados comienzan a acumular interés tan pronto como se desembolsa. Los estudiantes podrán pagar el interés mientras estén en la universidad, pero no están obligados a hacerlo. Los intereses no pagados se capitalizan (añaden a el saldo del préstamo) cuando el estudiante entra en tiempo de pago. El tiempo de pago comienza seis meses después de la graduación o cuando el estudiante no esté matriculado por lo menos por medio tiempo (6 créditos).

P. ¿Cómo puedo pagar los libros de texto?

R. Los estudiantes que tengan ayuda financiera superior a los gastos pueden utilizar el exceso para comprar sus libros en la librería de la universidad. A Esto se le llama una prórroga para libros y debe ser solicitada en agosto en la FAO o electrónicamente en el Banner. De lo contrario, los estudiantes deben comprar sus libros de su bolsillo. Se le aconseja a los estudiantes a trabajar el verano antes de que comiencen en la universidad para poder compensar estos costos.

P. ¿Por qué ha recibido más ayuda financiera que mis costos previstos?

R. Dependiendo de varios factores es posible tener más ayuda financiera que costos. Los estudiantes pueden utilizar la ayuda financiera extra para sus gastos básicos, libros y otros gastos relacionados con la educación.

P. ¿Por qué tengo que presentar documentación adicional?

R. Un tercio de todos los estudiantes aproximadamente están obligados a pasar por un proceso llamado verificación, donde se deben presentar declaraciones de impuestos y otros documentos. Este proceso es requerido por el gobierno federal y no significa que haya un problema.

Octubre

TAREAS PARA COMPLETAR POR MES

Primera oportunidad para presentar la solicitud FAFSA en www.fafsa.gov

- Código Federal de la Universidad: 002842

Presente la solicitud NYS TAP Application haciendo clic en el enlace al final de la FAFSA o en www.tap.hesc.ny.gov/totw

- Código Estatal de la Universidad 0905

Diciembre

La primera ronda de paquetes de ayuda financiera son creados y enviados por correo a los estudiantes recién aceptados.

Diciembre a Abril

Las solicitudes de documentación adicional (por ejemplo, transcripciones de declaración de impuestos, W2s) se enviarán a los estudiantes seleccionados. Presente sin demora cualquier documentación solicitada.

Compare las ofertas de ayuda financiera. Utilice la hoja de cálculo de Estimación de Ayuda Financiera y de Costo para ayudarle. financialaid.buffalostate.edu/costs.

Mayo

Fecha límite de prioridad para pagar el depósito de la matrícula en línea (y depósito de vivienda si vive en el campus). Presente todos los formularios necesarios (por ejemplo, registro de inmunización, certificado de estudios de escuela secundaria). Visite admissions.buffalostate.edu/accepted.

Junio

Solicite la New York State Excelsior Scholarship en www.hesc.ny.gov.

Acepte la ayuda financiera en Banner, la base de datos autoservicio de la Universidad para los estudiantes, y complete las tareas específicas de las subvenciones, tales como asesoría de préstamos y pagarés originales. Utilice las guías de ayuda de Banner en financialaid.buffalostate.edu/banner.

La invitación a Asista a la Orientación de Información se enviará a todos los estudiantes que hayan confirmado su intención de inscripción.

Julio a

Revise su factura en línea en Banner y haga arreglos para pagar cualquier porción no cubierta por su ayuda financiera (vea la sección "Otras formas para pagar").

Opte por no tomar el plan de seguro médico de la Universidad si usted tiene su propio plan. Visite weigel.buffalostate.edu.

¡Comienzan las clases!

UNA INVERSIÓN INTELIGENTE

¡Según el gobierno de Estados Unidos, los estudiantes que obtengan una licenciatura pueden esperar a ganar dos veces más de lo que ganan los graduados de la escuela secundaria en toda su vida!

- Un estudiante egresado de la escuela secundaria ganará \$ 1,2 millones.
- Un estudiante universitario egresado con licenciatura ganará **\$ 2,1 millones**.
- Un estudiante universitario egresado con maestría ganará \$ 2,4 millones.

Dado que la matrícula y cuotas de Buffalo State son bajas, usted tendrá la posibilidad de quedarse más de sus ganancias y pagar menos en préstamos estudiantiles.

¡SOLICITE AYUDA FINANCIERA HOY MISMO!

1. Presente la solicitud Free Application for Federal Student Aid (FAFSA) en www.fafsa.gov utilizando código de universidad 002842.
2. Presente la solicitud Tuition Assistance Program (TAP) del estado de Nueva York usando el código de la Universidad 0905. Los estudiantes pueden enlazar con la solicitud completa en el final de la FAFSA o en www.tap.hesc.ny.gov/totw.
3. Contáctese con nosotros en enero o después de que se le admita ingreso a Buffalo State para asegurarse de que hayamos recibido sus solicitudes y para ver si deben presentarse más documentos. Vea el cronograma a la izquierda para obtener más información.

Una guía paso a paso al proceso de solicitud de admisión está disponible en financialaid.buffalostate.edu/apply-aid.

- > Código Federal de la Universidad 002842
- > Código del Estado de Nueva York (NYS) de la Universidad 0905



BUFFALO STATE
The State University of New York



BECAS

LAS BUENAS CALIFICACIONES IMPORTAN

Los estudiantes que demuestran haber tenido **excelencia académica** en la escuela secundaria automáticamente son considerados para becas basadas en mérito al tiempo de su admisión. Los becados pueden recibir una subvención de un máximo de ocho semestres consecutivos de matriculación de tiempo completo siempre y cuando el GPA acumulativo mínimo se mantenga (véase abajo). Además, la ayuda financiera estatal y federal, incluyendo préstamos, requiere que los estudiantes mantengan estándares mínimos académicos cada semestre para continuar siendo calificados. **Recuerde: ¡las buenas calificaciones significan más dinero!**

Para una lista completa de becas que ofrece Buffalo State visite financialaid.buffalostate.edu/scholarships y revise las páginas de Merit and Campus Scholarships. Tenga en cuenta que Buffalo State es una universidad de la NCAA Division III, que no le permite ofrecer becas deportivas de cualquier tipo.

LA DIVERSIDAD IMPORTA

Buffalo State valora la diversidad y se compromete a ayudar a los estudiantes de poblaciones poco representadas a continuar su educación. **El Burrell Diversity Scholarship Program** y el **Ross B. Kenzie Family Presidential Scholarship Program** son dos ejemplos de este compromiso. Obtenga más información acerca de estos programas en financialaid.buffalostate.edu.

NEW YORK STATE EXCELSIOR SCHOLARSHIP

A partir del otoño de 2017, el Estado de Nueva York ha garantizado la matrícula gratuita a los residentes de Nueva York que asisten a una escuela SUNY o CUNY. Los estudiantes deben reunir los ingresos anuales y las pautas académicas para mantener la elegibilidad y aceptar vivir en el estado de Nueva York por un plazo determinado. Información detallada está disponible en financialaid.buffalostate.edu/excelsior-scholarship.

Beca	Subvención Total	Por Año	GPA colegio secundario	Calificación del SAT (o ACT)	GPA de la universidad
Presidential	\$10,000	\$2,500	90.0	1270+ (26+)	3.2
Provost	\$8,000	\$2,000	90.0	1170–1260 (24–25)	3.0
Muriel A. Howard Honors Program	\$10,000	\$2,500	90.0	1170+ (24+)	3.5

Dependiendo de la disponibilidad de fondos; los estudiantes recibirán la beca más alta para la que clasifiquen entre las becas Presidential y Provost. Los estudiantes pueden recibir la beca Muriel A. Howard Honors Program además de una de estas becas.

CONTÁCTENOS

Ofrecemos ayuda durante todo el año por teléfono, correo electrónico y por cita personal. Tenemos más de 250 años de experiencia combinada, pero entendemos que esta puede ser la primera vez que atraviesa el proceso. Ninguna pregunta debe quedar sin respuesta; por favor contáctenos para obtener ayuda.

Dirección postal:

Buffalo State College
Financial Aid Office
Moot Hall 230
1300 Elmwood Avenue
Buffalo, New York 14222

Teléfono: (716) 878-4902

Fax: (716) 878-4903

Correo electrónico:
finaid@buffalostate.edu

Horario:

Lunes a viernes
8:30 a.m. – 5:00 p.m.

Web: financialaid.buffalostate.edu



BUFFALO STATE
The State University of New York

Admissions Office

Moot Hall 110
1300 Elmwood Avenue
Buffalo, NY 14222-1095

www.buffalostate.edu

Nonprofit Org.
U.S. Postage
PAID
Permit No. 277
Buffalo, NY